

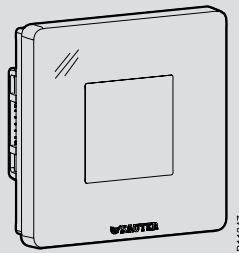
de Raumbediengerät ecoUnit241...246  
für Raumautomationsstation  
fr Boîtier d'ambiance ecoUnit241...246  
pour unité d'automatisation de locaux  
en Room operating unit ecoUnit241...246  
for room automation station  
it Unità di servizio ambiente ecoUnit241...246  
per regolatori ambiente  
es Unidad ambiente ecoUnit241...246  
para estación de automatización local  
sv Rumsenhet för ecoUnit241...246  
till rumsautomationsstationer  
nl Ruimtebedieneneheid ecoUnit241...246  
voor lokale automatisering

de Montagevorschrift  
fr Instruction de montage  
en Fitting instructions  
it Istruzioni di montaggio  
es Instrucciones de montaje  
sv Monteringanvisning  
nl Montagevoorschrift

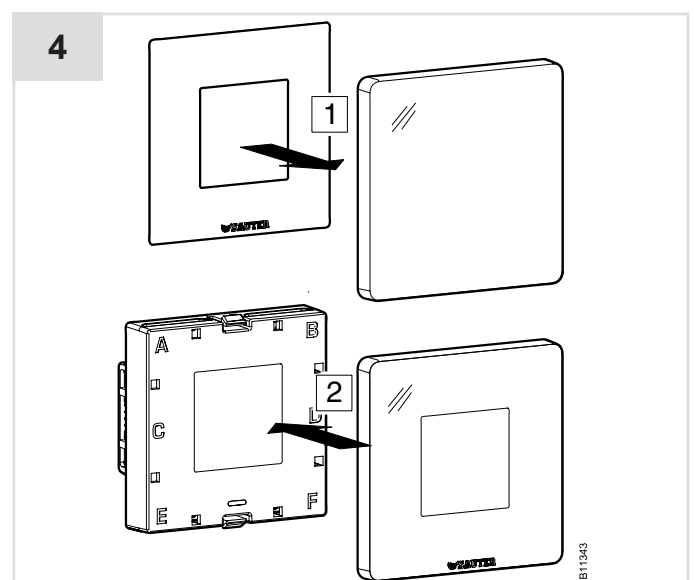
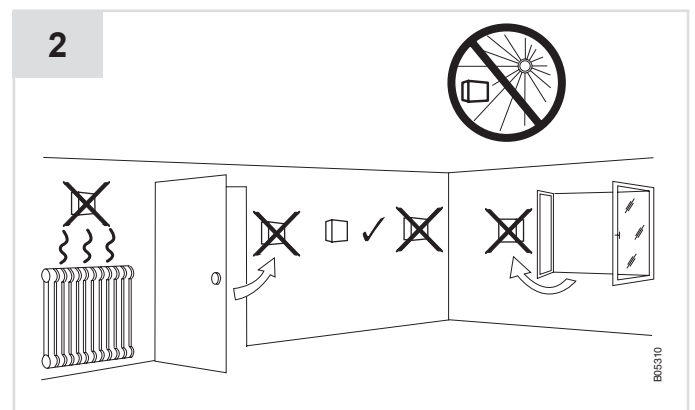
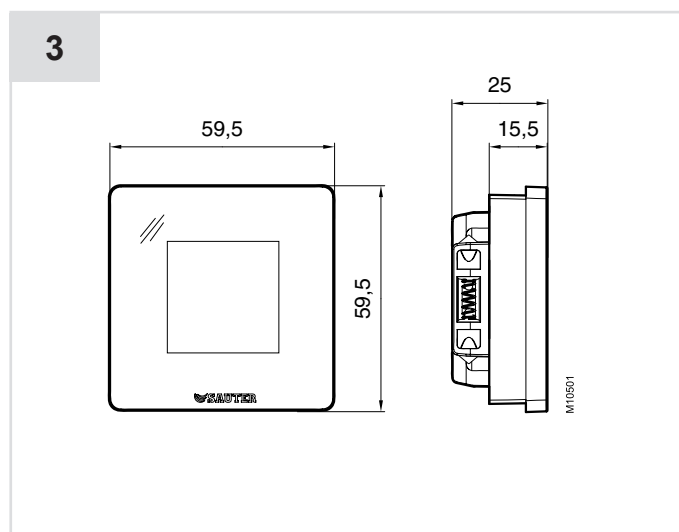
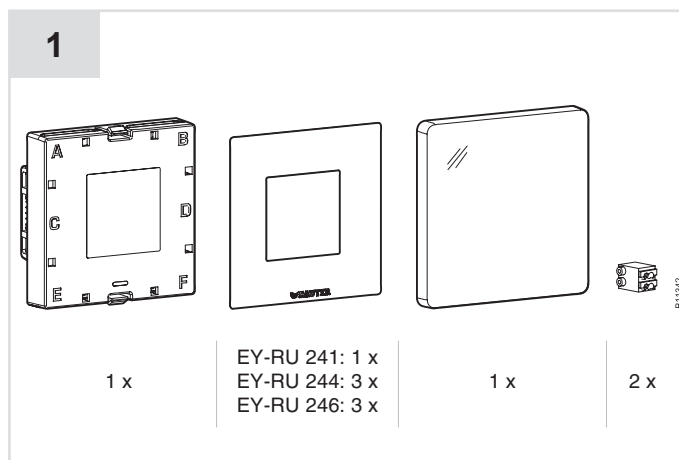
EY-RU 241  
EY-RU 244  
EY-RU 246

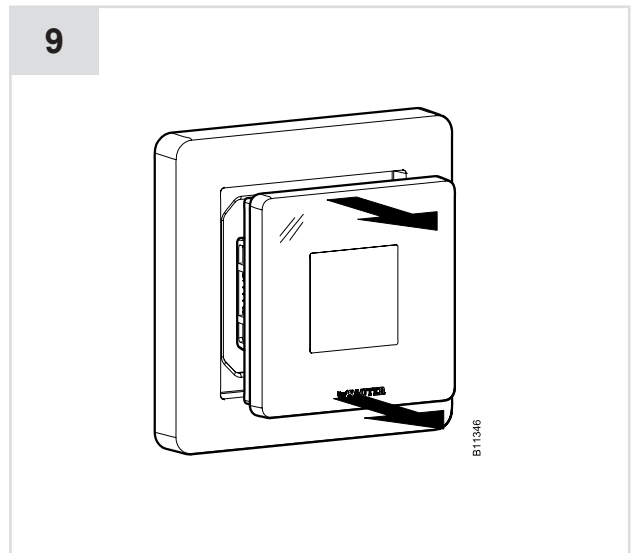
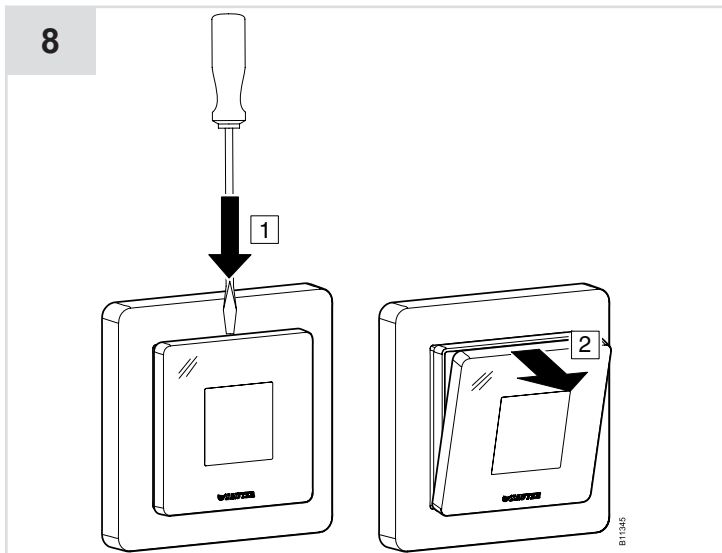
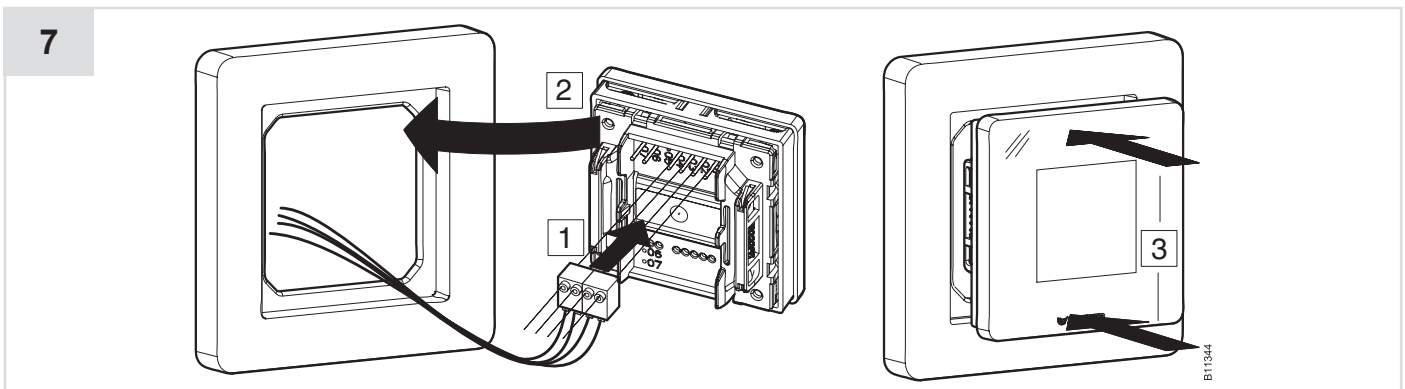
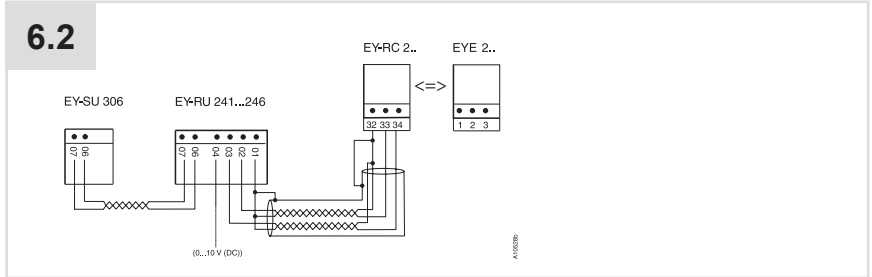
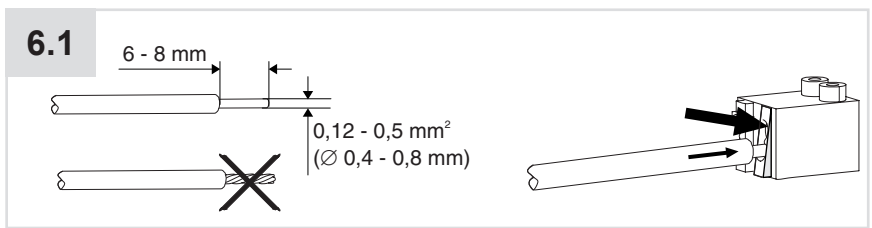
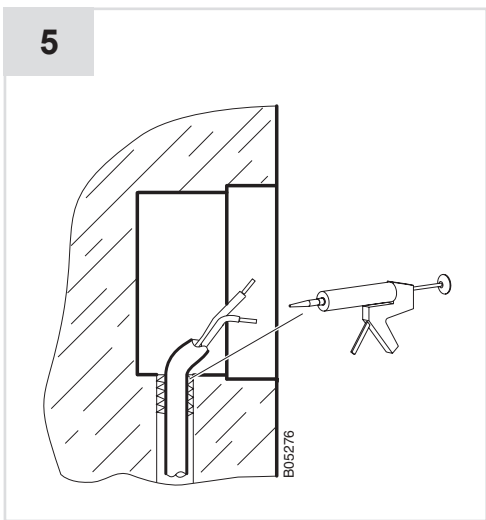
de Installationsanweisung für die Elektrofachkraft  
fr Notice d'installation pour l'électricien  
en Guidelines for the electrician  
it Informazioni per l'installatore elettrico  
es Instrucciones de instalación para el electricista  
sv Installationsinstruktion för behörig elektriker  
nl Installatie aanwijzing voor de elektromonteur

de Für den Einsatz in üblicher Umgebung  
fr Pour usage dans un environnement normal  
en For use in normal environments  
it Per impiego in ambiente usuale  
es Para el uso en ambiente normal  
sv För användning i normal miljö  
nl Voor toepassing in normale omgeving



B11347





de [www.sauter-controls.com](http://www.sauter-controls.com) ➔ Produkte ➔ MD Datenblatt.  
 fr [www.sauter-controls.com](http://www.sauter-controls.com) ➔ Produits ➔ Fiche MD.  
 en [www.sauter-controls.com](http://www.sauter-controls.com) ➔ Products ➔ MD Datasheet.  
 it [www.sauter-controls.com](http://www.sauter-controls.com) ➔ Products ➔ MD Datasheet.  
 es [www.sauter-controls.com](http://www.sauter-controls.com) ➔ Products ➔ MD Datasheet.  
 sv [www.sauter-controls.com](http://www.sauter-controls.com) ➔ Products ➔ MD Datasheet.  
 nl [www.sauter-controls.com](http://www.sauter-controls.com) ➔ Products ➔ MD Datasheet.

de Dokument aufbewahren  
 fr Ce document est à conserver  
 en Retain this document  
 it Conservare il documento  
 es Guardar el documento  
 sv Spara dokumentationen  
 nl Document bewaren

© Fr. Sauter AG  
 Im Surinam 55  
 CH-4016 Basel  
 Tel. +41 61 - 695 55 55  
 Fax +41 61 - 695 55 10  
[www.sauter-controls.com](http://www.sauter-controls.com)  
[info@sauter-controls.com](mailto:info@sauter-controls.com)